

Vacances-
Loisirs 2018



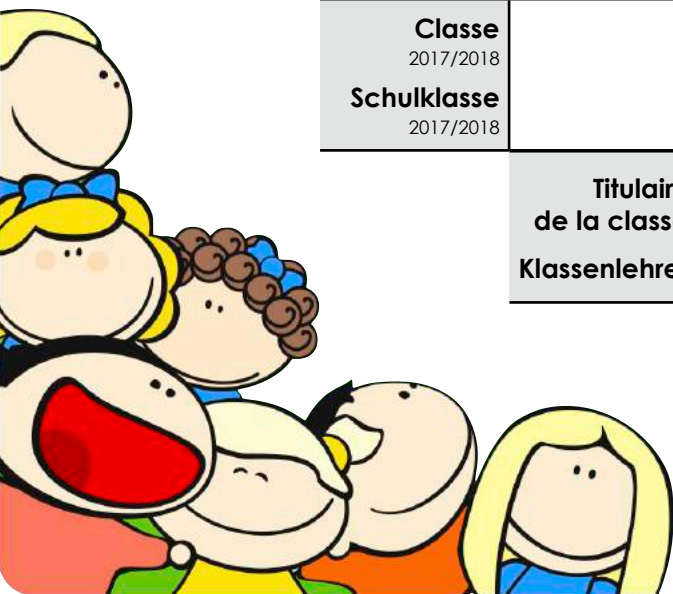
G E M M E N E G
DIPPECH

Fiche d'inscription | Einschreibeformular

(Attention: Veuillez remplir une fiche d'inscription par enfant)

(Achtung: Bitte ein Formular pro Kind ausfüllen)

Nom Name		
Prénom Vorname		
Matricule Sozial- versicherung		
Adresse Localité Ortschaft		
Téléphone Telefon		
GSM Mobiltelefon		
	Classe 2017/2018 Schulklasse 2017/2018	
	Titulaire de la classe Klassenlehrer	



voir au verso
Rückseite beachten

Vacances-Loisirs 2018



Fiche d'inscription | Einschreibformular (Attention: Veuillez remplir une fiche d'inscription par enfant) (Achtung: Bitte ein Formular pro Kind ausfüllen)

informations concernant des allergies, maladies et traitements Informationen bezüglich Allergien, Krankheiten und Behandlungen	
Période(s) d'inscription Einschreibeperiode(n)	<input type="checkbox"/> 16 - 20 juillet Juli <input type="checkbox"/> 23 - 27 juillet Juli <input type="checkbox"/> 3 - 7 septembre September Attention: L'inscription ne se fait que par semaine(s) entière(s) . Achtung: Die Einschreibung kann nur wochenweise erfolgen.

.....
date
Datum

.....
signature du titulaire
Unterschrift des Erziehungsberechtigten

Inscriptions: La fiche d'inscription est distribuée à tous les ménages de la Commune de Dippach (des exemplaires supplémentaires sont disponibles à la mairie, à la Maison Relais, à l'école fondamentale et sur le site www.dippach.lu). **Cette souche est à remettre au bureau de la Maison Relais jusqu'au 15 juin 2018 au plus tard.** Après cette date, aucune inscription ne sera plus acceptée.

Einschreibung: Das Einschreibformular wird an jeden Haushalt der Gemeinde Dippach ausgeteilt (weitere Exemplare sind in der Gemeinde, der Maison Relais, der Grundschule und auf der Seite www.dippach.lu verfügbar). **Diese Einschreibung ist in dem Büro der Maison Relais bis spätestens am 15. Juni 2018 abzugeben.** Nach diesem Datum wird keine Einschreibung mehr berücksichtigt.

à remettre jusqu'au 15 juin 2018 | abzugeben bis zum 15. Juni 2018

